IGANTZIKO
HERRIKO ETXEA
(Nafarroa)

IGANTZIKO UDALA · Karrika Nagusia, 5 · 31790 IGANTZI · ☎ 948 63 77 81 · FAX 948 63 73 01 · e-maila: bulegoa@igantzi.eus · I.F.Z. P3125900-E

OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA

Organoa/ Órganoa: Udalbatza/ *Pleno*

Deialdia/ Convocatoria: Lehenengoa / *Primera*

Bilera mota/ *Tipo de sesión:* Arrunta / *Ordinario*

Eguna/ *Día:* 2023.02.10 / *10.02.2023*

Ordua/ *Hora:* *19:00etan / A las 19:00*

Tokia / *Lugar:* Herriko Etxeko Bilera Aretoa / *Sala de Plenos del Ayuntamiento*

Bertaratuak / *Asistentes*:

- D. Juankar Unanua Navarro jn. Herri Taldea.
- D. Roberto Txoperena Iturbide jn. Herri Taldea.
- Dña. Rakel Miguelena Telletxea and. Herri Taldea.
- D. Manuel Telletxea Iparragirre jn. Herria Taldea.
- Dña. Mertxe Zelaieta Oskoz and. Herri Taldea.
- D. J.P Xabier Sarasola Salegi jn. Herri Taldea.

Bertaratu ez direnak/ *No asisten:*

- Dña. Estitxu Mentaberri Pascual and. Herri Taldea.

Idazkaria/ *Secretaria:* Nagore Madariaga Iriarte

AZTERGAIAK/*ORDEN*:

1. Aurreko aktaren irakurketa eta, bidezkoa balitz, onespena.
2. Jai guneetan ematen diren eraso sexisten aurka jarduteko protokoloaren onespena.
3. Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga arautzen duen ordenantza. Hasierako onespena.
4. Eskualdeko MEAPa Udal Plangintzan barneratzea eta erabilerak antolatzeko jarraibideak txertatzea onestea.
5. Eraikuntzari buruzko ordenantzako 99. artikuluaren aldaketa. Hasierako onespena.
6. Igantziko herrian ongi aparkatzeko kanpainaren kudeaketa.
7. Elizateako obraren likidazio espedientea onestea
8. Elizateako obran urgentziazko eskuhartzeak egiteko espedienteei hasiera ematea
9. Alkate ebazpenak.
10. Galderak eta eskaerak.

Erabakiak/ *Acuerdos:*

1.- Aurreko aktaren irakurketa eta, bidezkoa balitz, onespena.

1.- Lectura del acta anterior y aprobación si procede.

2023/01/13ko osoko bilkura arruntaren akta ONETSI DA.

SE APRUEBA el acta del pleno ordinario del 13/01/2023.

2.- Jai guneetan ematen diren eraso sexisten aurka jarduteko protokoloaren onespena.

2.- Aprobación del Protocolo de actuación contra las agresiones sexistas en espacios festivos.

Idazkariak 2023ko urtarrilaren 10eko Berdintasun zerbitzuko kudeaketa mahaian onartutako jai guneetan ematen diren eraso sexisten aurka jarduteko protokoloa eta horren inguruan hartutako akordioa azaldu ditu.

La secretaria expone el protocolo de actuación contra las agresiones sexistas en espacios festivos aprobado en la mesa de gestión del servicio de igualdad del 10 de enero de 2023 y el acuerdo adoptado al respecto.

Horren arabera, protokoloa onartzearekin batera, bertze zenbait erabaki hartu beharrak direla adierazi du.

Indica que con la aprobación del protocolo hay que tomar algunas decisiones.

Osoko bilkurak, informazioa adituta, KORPORAZIOKO LEGEZKO KIDE-KOPURUAREN GEHIENGO SOILEZ ERABAKI DU:

En consecuencia, el pleno, una vez oída la información, por MAYORÍA SIMPLE DEL NÚMERO LEGAL DE MIEMBROS DE LA CORPORACIÓN, ACUERDA:

1.- Jai guneetan ematen diren eraso sexisten aurka jarduteko protokolorako honako arduradun hauek izendatzea:

- Berdintasun teknikaria
- Estitxu Mentaberri Pascual (Igantziko Udalean berdintasunean ardura duen zinegotzia).

Era berean, arduradunekin batera alkateak zuzentzea protokoloa.

1.- Designar a las siguientes personas responsables del protocolo de actuación contra las agresiones sexistas en los espacios festivos:

- *Técnica de Igualdad*
- *Estitxu Mentaberri Pascual (Concejal responsable en materia de igualdad del Ayuntamiento de Igantzi).*

Asimismo, el alcalde dirigirá el protocolo junto con los responsables.

2.- Protokoloarekin batera eranskin moduan agertzen diren adierazpen eta ohar eredu guztiak onartzea.

2.- Aprobar los modelos tipo de declaraciones y observaciones que acompañan al Protocolo.

3.- Erasoen aitzinean udalak bando bat argitaratzea. Horrela bada, bandoaren erredakzioa erasoen momentuan egitea.

3.- Que el ayuntamiento publique un bando frente a las agresiones. En su caso, se redactará el bando en el momento de las agresiones.

4.- Erasoen aitzinean udalean "Emakumeon aurka indarkeriarik EZ" pankarta zintzilikatzea.

4.- Colgar en el ayuntamiento la pancarta "Emakumeon aurka indarkeriarik EZ".

5.- Ondoko erabaki hauek Eraso Sexisten Kontrako Mahaiaren eskuetan uztea:

- Kasuaren arabera erantzun instituzionala egitea erabakitzea.
- Musika emanaldia eta ospakizunak ze kasutan eta zenbat denboraz geldiaraziko diren erabakitzea.
- Elkarretaratze ofizialera deitzea.

5.- Delegar en la Mesa Contra las Agresiones Sexistas los siguientes acuerdos:

- *Decidir la respuesta institucional según el caso.*
- *Determinar los casos y el tiempo de interrupción de la representación y celebración musical.*
- *Convocar a la concentración oficial.*

6.- Jai guneetan ematen diren eraso sexisten aurka jarduteko protokoloaren gainontzeko idatzia onestea.

6.- Aprobación del resto de la redacción del Protocolo de actuación contra las agresiones sexistas en espacios festivos.

7.- Erabaki hau Bortzirietako Berdintasun Zerbitzuari jakinaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

7.- Notificar el presente acuerdo al Servicio de Igualdad de Bortziriak para su conocimiento y efectos oportunos.

3.- Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga arautzen duen ordenantza. Hasierako onespena.

3.- Ordenanza reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras. Aprobación inicial.

Idazkariak Igantziko eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga arautzen duen ordenantza fiskalaren nondik norakoak azaldu dituzte. Zentzu horretan, aipatzekoa da ordenantzaren helburu nagusia dela autokontsumorako eguzki energia edo bertze energia berriztagarri batzuk termikoki edo elektrikoki aprobetxatzeko instalazioei EIOZri dagokion %95eko bonifikazioa aplikatzea (Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legearen 170 bis. artikulua).

La secretaria expone los términos de la ordenanza fiscal reguladora del impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras de Igantzi. En este sentido, cabe señalar que el objeto principal de la ordenanza es la aplicación de la bonificación del 95% a las instalaciones para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de algunas energías renovables para autoconsumo (artículo 170 bis de la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales).

Horri dagokionez, idazkariak adierazi du ordenantzari hasierako onespena emateko Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru legeko 325. artikuluan eta Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legearen 13. artikuluan xedaturikoa jarraitu beharra dela

A este respecto, la secretaria señala que para la aprobación inicial de la ordenanza debe estarse a lo dispuesto en el artículo 325 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, y en el artículo 13 de la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra.

Osoko bilkurak, informazioa adituta, KORPORAZIOKO LEGEZKO KIDE-KOPURUAREN GEHIENGO SOILEZ ERABAKI DU:

El pleno, una vez oída la información, por MAYORÍA SIMPLE DEL NÚMERO LEGAL DE MIEMBROS DE LA CORPORACIÓN, ACUERDA:

1.- Igantziko eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga arautzen duen ordenantza fiskalari

1.- Aprobar inicialmente la ordenanza fiscal reguladora del impuesto sobre construcciones,

hasierako onespena ematea.

instalaciones y obras de Igantzi.

2.- Hasierako onespenaren iragarkia Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko iragarki taulan argitaratzea 30 egunez bizilagun eta interesdunek espedientea aztertu eta erreklamazio, kexa edo oharrak aurkez ditzaten.

2.- Publicar el anuncio de aprobación inicial en el Boletín Oficial de Navarra y en el tablón de anuncios del ayuntamiento para que durante el plazo de 30 días los/as vecinos/as e interesados/as puedan examinar el expediente y presentar sus reclamaciones, quejas u observaciones.

3.- Jendaurreko epean erreklamazio, kexa edo oharrik aurkeztu ezean, behin betikoa egitea testua eta honako hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

3.- Que, de no presentarse reclamaciones, quejas u observaciones durante el período de información pública, se eleve a definitivo el texto y se publique el presente en el Boletín Oficial de Navarra.

4.- Eskualdeko MEAPa Udal Plangintzan barneratzea eta erabilerak antolatzeko jarraibideak txertatzea onestea.

4.- Aprobación de la integración del PAOC Comarcal en el Planteamiento Municipal y las directrices de ordenación de usos.

Ikusirik Arantza, Baztan, Beintza-Labaien, Bera, Bertizarana, Donamaria, Doneztebe, Eratsun, Etxalar, Ezkurra, Igantzi, Ituren, Lesaka, Oitz, Saldias, Urrotz eta Zubieta udalerriek 2020ko urriaren 26an sinatutako toki-arteko administrazio arteko lankidetza-hitzarmena, udalerri sinatzaileen lurralderako Merkataritza Erakarpen eta Antolamendurako Plan bat (aurrerantzean, Eskualdeko MEAP) lizitatu, kontratatu, garatu eta onartzeko, eta horren bidez Nafarroan merkataritza arautzen duen uztailaren 12ko 17/2001 Foru Legearen 18. artikuluan ezarritakoa bete eta, ondoren, udalerri bakoitzeko Udal Plan Orokorretan txertatzeko.

A la vista del convenio interadministrativo de cooperación interlocal suscrito entre los municipios de Arantza, Baztan, Beintza-Labaien, Bera, Bertizarana, Donamaria, Doneztebe, Eratsun, Etxalar, Ezkurra, Igantzi, Ituren, Lesaka, Oitz, Saldias, Urrotz y Zubieta, con fecha 26 de octubre de 2020, para licitar, contratar, desarrollar y aprobar un Plan de Atracción y Ordenación Comercial con carácter comarcal (en adelante PAOC Comarcal), para el territorio de los municipios firmantes, con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 18 de la Ley Foral 17/2001, de 12 de julio, reguladora del comercio en Navarra, y su posterior incorporación a los Planes Generales Municipales de cada uno de los municipios.

Kontuan hartuta 2022ko urriaren 19an, Eskualdeko MEAParen Jarraipen Batzordeak tresna hori hasieran onestea erabaki zuela, eta Doneztebeko Udalak, lehen aipatutako toki-arteko administrazio arteko lankidetza-hitzarmenaren oinarrian, jendaurrean jarri zuela, 2022ko azaroaren 15eko eta 226. Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratutako iragarkiaren bidez.

Considerando que, con fecha 19 de octubre de 2022, la Comisión de Seguimiento del PAOC Comarcal acordó aprobar inicialmente dicho instrumento, procediendo el Ayuntamiento de Doneztebe, en virtud del antedicho Convenio Interadministrativo de Cooperación Interlocal, a exponer al público el mismo, mediante anuncio en el Boletín Oficial de Navarra n.º 226, de fecha 15 de noviembre de 2022.

Kontuan hartuta 2023ko urtarrilaren 18an, jendaurrean egon ondoren, Eskualdeko MEAParen Jarraipen Batzordeak tresna hori behin betiko onartzea erabaki zuela.

Considerando que, con fecha 18 de enero de 2023, tras el periodo de exposición pública, la Comisión de Seguimiento del PAOC Comarcal acordó aprobar definitivamente dicho instrumento.

Kontuan hartuta aipatutako toki-arteko administrazio arteko lankidetza-hitzarmenaren hirugarren klausularen arabera, udal sinatzaileek Udal Plan Orokor bakoitzean barneratu eta txertatu behar dutela eskualdeko MEAPa, edo plan horren zehaztapenak.

Considerando que, en virtud de la Estipulación Tercera del antedicho Convenio Interadministrativo de Cooperación Interlocal, los Ayuntamientos firmantes se obligan a incorporar, mediando su aprobación, a cada Plan General Municipal el Plan de Atracción y Ordenación Comercial de carácter comarcal resultante, o sus determinaciones.

Osoko bilkurak, informazioa adituta, KORPORAZIOKO LEGEZKO KIDE-KOPURUAREN GEHIENGO OSOZ ERABAKI DU:

El pleno, una vez oída la información, por MAYORÍA ABSOLUTA DEL NÚMERO LEGAL DE MIEMBROS DE LA CORPORACIÓN, ACUERDA:

1.- 2020ko urriaren 26an sinatutako toki-arteko administrazio arteko lankidetza-hitzarmenaren ondorioz sortutako Eskualdeko MEAPa Igantziko Udal Plan Orokorrean barneratzea eta hura udal-plangintzako tresnen parte izatea onartzea, hala badagokio.

1.- Incorporar al Plan General Municipal de Igantzi el PAOC Comarcal fruto del Convenio Interadministrativo de Cooperación Interlocal suscrito con fecha 26 de octubre de 2020, aprobando que el mismo forme parte de los instrumentos de planeamiento municipal, en la medida que proceda.

2.- Eskualdeko MEAPak zehazten dituen merkataritza erabileren eta horien bateragarritasun eraentzen antolamenduari buruzko zehaztapenak eta jarraibideak udaleko hirigintza-plangintzan txertatzeko zerbitzuen kontratazioa erabakitzea, eta dagokion Udal Plan Orokorraren aldaketa xehatua izapidetzea, dagokion neurrian.

2.- Acordar la contratación de los correspondientes servicios para insertar en el planeamiento urbanístico municipal las determinaciones y directrices sobre ordenación de usos comerciales y el régimen de compatibilidad de los mismos que define el PAOC Comarcal, y proceder a tramitar la correspondiente modificación pormenorizada del Plan General Municipal, en la medida que proceda.

3.- Erabaki hau CEDERNA-GARALURi jakinaraztea eta adieraztea administrazio bideari amaiera ematen diola zehaztea eta honen aurka aurkez daitezkeen helegiteen berri dagokion jakinarazpenean azaltzea.

3.- Notificar el presente acuerdo a CEDERNA-GARALUR y determinar que el presente pone fin a la vía administrativa y que se hagan constar en la notificación correspondiente los recursos que contra el mismo procedan.

5.- Eraikuntzari buruzko ordenantzako 99. artikuluaren aldaketa. Hasierako onespena.

5.- Modificación inicial del artículo 99 de la Ordenanza de la Edificación.

Idazkariak Igantziko eraikuntzari buruzko ordenantzako 99. artikuluaren aldaketa egiteko udal arkitektoak 2023ko urtarrilaren 30ean prestaturiko txostena azaldu du. Era berea,

La secretaria expone el informe elaborado el 30 de enero de 2023 por el arquitecto municipal para la modificación del artículo 99 de la ordenanza de edificación de Igantzi. Asimismo, expone el informe

aldaketa gauzatu ahal izateko irizpide juridikoen eta eman beharreko pausuen inguruan 2023ko otsailaren 7an prestaturiko txostena azaldu du.

elaborado el 7 de febrero de 2023 sobre los criterios jurídicos y los pasos a dar para llevar a cabo la modificación.

Era berean, adierazi du ordenantzaren aldaketari hasierako onespena emateko Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru legeko 325. artikuluan xedaturikoa jarraitu beharra dela

En este sentido, señala que para la aprobación inicial de la modificación de la ordenanza es necesario seguir lo dispuesto en el artículo 325 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra.

Osoko bilkurak, informazioa adituta, KORPORAZIOKO LEGEZKO KIDE-KOPURUAREN GEHIENGO SOILEZ ERABAKI DU:

El pleno, una vez oída la información, por MAYORÍA SIMPLE DEL NÚMERO LEGAL DE MIEMBROS DE LA CORPORACIÓN, ACUERDA:

1.- Eraikuntzari buruzko ordenantzako 99. artikuluaren aldaketari hasierako onespena ematea.

1.- Aprobar inicialmente la modificación del artículo 99 de la ordenanza de edificación.

2.- Hasierako onespenaren iragarkia Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko iragarki taulan argitaratzea 30 egunez bizilagun eta interesdunek espedientea aztertu eta erreklamazio, kexa edo oharrak aurkez ditzaten.

2.- Publicar el anuncio de aprobación inicial en el Boletín Oficial de Navarra y en el tablón de anuncios del ayuntamiento para que durante el plazo de 30 días los/as vecinos/as e interesados/as puedan examinar el expediente y presentar sus reclamaciones, quejas u observaciones.

3.- Jendaurreko epean erreklamazio, kexa edo oharrik aurkeztu ezean, behin betikoa egitea testua eta honako hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

3.- Que, de no presentarse reclamaciones, quejas u observaciones durante el período de información pública, se eleve a definitivo el texto y se publique el presente en el Boletín Oficial de Navarra.

6.- Igantziko herrian ongi aparkatzeko kanpainaren kudeaketa.

6.- Gestión de la campaña de aparcamiento en la localidad de Igantzi.

Alkateak herrigunean autoak ongi aparkatzearen inguruan kanpaina bat egitearen beharra adierazi du.

El alcalde señala la necesidad de realizar una campaña sobre el buen aparcamiento de coches en el casco urbano.

Era berean azaldu du, bertze herri batzuetan egin izan den bezala, hasiera batean epe bat emanen litzatekela autoek ongi aparkatzeko ohitura hartu dezaten. Horrela bada, Foruzainek gaizki aparkatutako autoei udalak horretarako prestatuko dituen abisu orriak jarriko lituzkete.

Asimismo, explica que, como se viene haciendo en algunas localidades, en un principio se daría un plazo para que los coches adquieran la costumbre de aparcar bien. Así, a los coches mal estacionados la Policía Foral les colocaría las hojas de aviso que a tal efecto preparará el ayuntamiento.

Honako kanpaina hau hasiera batean

Esta campaña se difundiría inicialmente en los

hedabideetan zabalduko litzateke, orok jakin dezan. Kanpaina epea igaro ondoren, autoren batek gaizki aparkatuko balu, dagokion zehapen espedientea irekiko litzateke, legedi aplikagarrian xedaturikoari jarraituz.

medios de comunicación para su conocimiento. Si transcurrido el plazo de campaña algún autor aparcara incorrectamente, se incoará el correspondiente expediente sancionador, de conformidad con lo dispuesto en la legislación aplicable.

Osoko bilkurak, informazioa adituta, KORPORAZIOKO LEGEZKO KIDE-KOPURUAREN GEHIENGO SOILEZ ERABAKI DU:

En consecuencia, el pleno, una vez oída la información, por MAYORÍA SIMPLE DEL NÚMERO LEGAL DE MIEMBROS, ACUERDA:

1.- Igantziko herrian ibilgailuek ongi aparkatzeko kanpainaren kudeaketekin hasteari onespena ematea.

1.- Aprobar el inicio de la gestión de la campaña de aparcamiento de vehículos en la localidad de Igantzi.

2.- Kanpainaren epea, abisu oharren idatzia eta zehazteko dauden bertzelako aferak korporazioko kideen artean zehaztea.

2.- Fijar entre los miembros de la corporación el plazo de campaña, el escrito de observaciones y los asuntos pendientes de concretar

7.- Elizateako obraren likidazio espedientea onestea.

7.- Aprobación del expediente de liquidación de la obra de Elizatea.

Idazkariak Elizateako obra zuzendaritzak prestaturiko likidazioaren txostena azaldu du.

La secretaria expone el informe de liquidación elaborado por la Dirección de las Obras de Elizatea.

Horri dagokionez, laburki azaldu du I.10. fasean zenbait lan eginak zeudela eta oraindik hauen ziurtagiria egitea falta zela, horren kostu guztia 16.118,31 €-koa izanik (BEZa kanpo). Bertzalde, II.5. faseari dagokionez, zenbait lan gaizki exekutatuak edo zuzendu beharrekoak ziren. Horrela bada, hauen zuzenketaren kostua Igantziko Udalaren alde izanen litzateke, guztira 8.669,78 €-ko kopuruan (BEZa kanpo).

A este respecto, explica brevemente que en la fase I.10 había trabajos realizados y que aún quedaba pendiente la certificación de los mismos, cuyo coste total (IVA excluido) es de 16.118,31 €. En lo que respecta a la fase II.5. algunos trabajos estaban mal ejecutados o a corregir. Por tanto, el coste de su corrección sería a favor del Ayuntamiento de Igantzi por un importe total de 8.669,78 € (IVA excluido).

Beraz, bi kopuruen bataz bertzekoa eginda, Elizateako obraren likidazioa 7.448,54 €-koa da (BEZa kanpo), hau da, 9.012,73 €, BEZa barne.

Por tanto, una vez realizada la suma y resta de ambas cantidades, la liquidación de la obra de Elizatea asciende a 7.448,54 € (IVA excluido), es decir, 9.012,73 €, IVA incluido.

Era berean aipatu du, adierazitako likidazioaz gain CONSTRUCCIONES BORESTE, S.A. enpresari oraindik ordaindu beharreko bertze bi faktura daudela (I.9. faseko 17.678,84 € eta II.4. faseko 47.524,98 €, BEZa barne biak).

Asimismo, señala que además de la liquidación indicada, existen dos facturas de pendientes de abonar a la empresa CONSTRUCCIONES BORESTE, S.A. (17.678,84 € de la Fase I.9 y 47.524,98 € de la Fase II.4, ambos IVA incluido).

Azkenik, idazkariak azaldu du, likidazioa egin ostean, Elizateako obra kontratua kontratistaren ez-betetze errudunaren ondorioz ebatzi denez, kontratistak erakunde kontratatzaileari eragindako kalte-galerak ordaindu beharko dituela. Era berean, obligazioak betetzeko bermeak eratu zirenez, egiaztatu diren kalte-galerak estaltzeko behar adina konfiskatuko dira. Horiek nahikoak ez balira, kontratazio-organoak ordaina eman ahal izanen du zuzenbide publikoko sarreretarako ezarritako mekanismoen bidez. Horregatik guztiagatik, likidazioa egin ostean kontratistak administrazioari eragindako kalte-galerengatiko erreklamazio-espedienteari hasiera eman beharko dela azaldu du (Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 161. artikulua).

Por último, la secretaria explica que, una vez practicada la liquidación, al haberse resuelto el contrato de obras de Elizatea por incumplimiento culpable del contratista, éste deberá indemnizar a la entidad contratante por los daños y perjuicios causados. Asimismo, al haberse constituido garantías para el cumplimiento de las obligaciones, se procederá a la incautación de la misma para cubrir los daños y perjuicios acreditados. Si estos no fueran suficientes, el órgano de contratación podrá resarcir mediante los mecanismos establecidos para los ingresos de derecho público. Por todo ello, expone que una vez practicada la liquidación, la administración deberá iniciar el expediente de reclamación por los daños y perjuicios causados por causa imputable al contratista (artículo 161 de la Ley de Contratos Públicos).

Osoko bilkurak, informazioa adituta, KORPORAZIOKO LEGEZKO KIDE-KOPURUAREN GEHIENGO SOILEZ ERABAKI DU:

El pleno, una vez oída la información, por MAYORÍA SIMPLE DEL NÚMERO LEGAL DE MIEMBROS DE LA CORPORACIÓN, ACUERDA:

1.- Elizateako obraren likidazioa onestea, 7.448,54 €-ko kopuruan, BEZa kanpo.

1.- Aprobar la liquidación de la obra de Elizatea por importe de 7.448,54 €, IVA excluido.

2.- Kontratistak administrazioari eragindako kalte-galerengatiko erreklamazio-espedienteari, kontratistari egotz dakiokeen arrazoiren batengatik obra-kontratua suntsiarazi delako, hasiera eman aitzinetik behar adina izapide egiteko onespena ematea.

2.- Previo incoación del expediente de reclamación por daños y perjuicios causados por el contratista a la Administración por la resolución del contrato de obras por causa imputable al mismo, dar el consentimiento para realizar cuantos trámites sean necesarios.

3.- Akordio honen berri CONSTRUCCIONES BORESTE, S.A. enpresari jakinaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

3.- Notificar el presente acuerdo a CONSTRUCCIONES BORESTE, S.A., para su conocimiento y efectos oportunos.

8.- Elizateako obran urgentziazko eskuhartzeak egiteko espedienteei hasiera ematea.

8.- Incoación de los expedientes de intervenciones urgentes en la obra de Elizatea.

Idazkariak azaldu du Elizateako obra kontratuaren ebaztea, kontratistari egotz dakiokeen arrazoiengatik, 2022ko azaroaren 18ko Igantziko Udalaren ez-ohiko osoko bilkuran adostu zela.

La secretaria expone que la resolución del contrato de obra de Elizatea, por causas imputables al contratista, fue acordada en sesión extraordinaria del pleno del Ayuntamiento de Igantzi de 18 de noviembre de 2022.

Horrela bada, obra epe zehaztugabe baina luze batean eraikina itxita egon beharko duela aurreikusten denez, Elizateako obra zuzendaritzak 2023ko otsailaren 9an eraikinaren segurtasuna bermatzeko egin beharreko jarduketak zehazten duen txostena prestatu du. Beraz, beharrezkoa da obra jakin batzuk egitea intrusioaren aurkako segurtasunerako, eraikin barruko pertsonen segurtasunerako eta gauzatutako obrarako.

Así pues, ante la previsión de que la obra deberá permanecer cerrada durante un periodo indeterminado pero largo, la Dirección de Obra de Elizatea ha elaborado el 9 de febrero de 2023 un informe detallando las actuaciones a realizar para garantizar la seguridad del edificio. Por tanto, es necesario realizar determinadas obras para la seguridad contra la intrusión, para la seguridad de las personas en el interior del edificio y para la obra ejecutada.

Aipaturiko txostenean honako aurrekontu hauek atxikitzen dira:

- CARPINTERIA IRIBARREN, S.L. (eraikinaren kanpoko leihoak eta ateak): 11.445,60 € eta 10.884,60 €, guztira 22.330,20 €, BEZa kanpo.
- JOXEMI BENGOETXEA, S.L. (estalpeko teilatua): 12.377,10 €, BEZa kanpo.
- LARUMBE, S.L. (sarrerako eskailerak): 18.150,40 €, BEZa kanpo.
- ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA CORDOVILLA S.L. (hesiak eta oinarriak) : BEZa kanpo.
  13 hesi 0,30 € u./egun
  5 hormigoi oinarri 0,06 € u. /egun
  Garraioa: 180 € u. /egun
- MAQUINARIA Y SERVICIOS ECA, S.A.L. (andamioak):
  13 puntal 0,03 € u./egun
  7 tabloiak 0,18 € u./egun
- ANDAMIOS Y MONTAJES ECA, S.L. (aldamioak): egitura 6,80 €/egun eta desmuntatzea eta eramatea 910,00 €, BEZa kanpo.

En dicho informe se adjuntan los siguientes presupuestos:

- *CARPINTERIA IRIBARREN, S.L. (ventanas y puertas exteriores del edificio): 11.445,60 € y 10.884,60 €, total 22.330,20 €, IVA excluido.*
- *JOXEMI BENGOETXEA, S.L. (cubierta den anexo) 12.377,10 €, IVA excluido.*
- *LARUMBE, S.L. (escaleras de acceso): 18.150,40 €, IVA excluido.*
- *ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA CORDOVILLA S.L. (vallas y bases): IVA excluido.*
  13 vallas 0,30 €u./día
  5 hormigones base 0,06 €u./día
  Transporte: 180 €u./día
- *MAQUINARIA Y SERVICIOS ECA, S.A.L. (andamios):*
  13 puntales 0,03 €u./día
  7 tablones 0,18 €u./día
- *ANDAMIOS Y MONTAJES ECA, S.L. (andamios): estructura 6,80 €/día y porte y desmontaje 910,00 €, IVA excluido.*

Zentzu horretan, idazkariak azaldu du urgentziazko eskuhartzeak direla ikusirik, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legeko 119. artikuluan xedaturikoaren arabera, premiaz izapidetu ahal izanen direla atzeraezinezko beharrizan baten ondorioz egiten diren kontratuei dagozkien espedienteak, edo interes publikoko arrazoiengatik esleipena azkartu behar zaienak. Horretarako, kontratazio-organoak presakotzat jo beharko ditu espedienteak, behar bezala arrazoituta. Era berean, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legeko 81. artikuluan

En este sentido, la secretaria explica que, a la vista de que se trata de intervenciones urgentes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 119 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, podrán tramitarse con carácter de urgencia expedientes relativos a contratos que se celebren como consecuencia de una necesidad inaplazable o cuya adjudicación sea preciso acelerar por razones de interés público. A tales efectos el expediente deberá contener la declaración de urgencia hecha por el órgano de contratación, debidamente motivada. Asimismo, de

xedaturikoaren arabera, zenbateko txikiko kontratuetarako araubide bidez esleitu ahal izanen dira kontratuak.

conformidad con lo dispuesto en el artículo 81 de la Ley Foral 2/20018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, los contratos podrán adjudicarse mediante el régimen especial para contratos de menor cuantía.

Osoko bilkurak, informazioa adituta, KORPORAZIOKO LEGEZKO KIDE-KOPURUAREN GEHIENGO SOILEZ ERABAKI DU:

El pleno, una vez oída la información, por MAYORÍA SIMPLE DEL NÚMERO LEGAL DE MIEMBROS DE LA CORPORACIÓN, ACUERDA:

1.- 2023ko otsailaren 9ko obra zuzendaritzaren txostenan xedaturiko urgentziazko obrak egitea onesta.

1.- Aprobación de la ejecución de las obras de urgencia previstas en el informe de la dirección de obra de 9 de febrero de 2023.

2.- Aitzinetik aipaturiko enpresei, zenbateko txikiko kontratuetarako araubide berezia aplikatuz, obra kontratuak alkate ebazpen bidez esleitzeko ahalmen nahikoa ematea alkateari.

2.- Facultar al Alcalde para adjudicar mediante Resolución de Alcaldía los contratos de obra a las empresas anteriormente citadas, en aplicación del régimen especial para los contratos de menor cuantía.

9.- Alkatearen ebazpenak.

9.- Resoluciones del Alcalde.

8/2023tik 14/2023rako Ebazpenen berri eman da eta UDALBATZAK BERRETSI DITU.

Se informa sobre las Resoluciones 8/2023 a 14/2023 y el PLENO LAS RATIFICA.

10.- Galderak eta eskaerak.

10.- Ruegos y preguntas.

Ez dira egin.

No se realizan.

Bertze aztergairik izan gabe, 20:00 direnean, alkateak bilera bukatutzat ematen du, eta nik, idazkaria naizenez ziurtatzen dut.

No habiendo más asuntos a tratar, el alcalde levanta la sesión a las 20:00 horas, lo que yo la secretaria certifico.

O.E ALKATEA/ *V.B. DEL ALCALDE*

Juankar Unanua Navarro

IDAZKARIA/ *LA SECRETARIA*

Nagore Madariaga Iriarte

IGANTZIKO UDALA
IGANTZI - NAFARROA